

## Dank an den Winterdienst und Abschied eines verlässlichen Partners!

Ich möchte mich hiermit sehr herzlich bei Familie Niederreiter aus Jauchsdorf bedanken.

Nach 17 Jahren Winterdienst-Tätigkeit für die Gemeinde St. Georgen haben Johann



und Martin Niederreiter ihre Dienste eingestellt. Stets verlässlich und unauffällig haben sie zum Wohl der Bürger ihre Dienste verrichtet, wofür ich mich bei einem Kurzbesuch bei den beiden im Namen der Gemeinde bedankt habe.

Das Dienstleistungszentrum Stierlingwald hat die Aufgaben dieser Winterdienst-Strecke nun übernommen. Dafür wurde ein neues Multifunktionsgerät Merlot (kleines Bild oben) bestellt, mit welchem

die Gemeinde St. Georgen nicht nur Winterdienst-Tätigkeiten erledigen kann, sondern auch im Sommer damit viele Arbeiten durch den Teleskoparm verrichten wird. Vielen Dank an dieser Stelle auch an unsere Mitarbeiter des DLZ Stierlingwald für Ihre geleistete Arbeit und Bereitschaftsdienste Tag und Nacht.

Das unser Straßennetz in St. Georgen mit seinen rund 35 Kilometern eine Herausforderung in der Erhaltung ist, ist der Gemeinde als Straßenerhalter sehr wohl bewusst. Es wird auch in regelmäßigen Abständen kontrolliert und nachgebessert. Gerade bei schnellem Frost sind aber nicht alle Schäden immer sofort zu beheben. Ich darf daher alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger bitten, mitzuhelfen, auffällige Schäden oder riskante Stellen bei uns am Gemeindeamt zu melden. Wir sind stets bemüht, diese so rasch als möglich zu beheben.

Bürgermeister Franz Gangl

AMTLICHE MITTEILUNG **02** 2021

## 02 Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

## Bürgerservice:

Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg

Telefon: +43 6272 2929 • Fax: +43 6272 2929 78

E-Mail: post@gem-georgen.salzburg.at

Internet: http://www.gem-georgen.salzburg.at

## Amtszeiten:

Montag bis

Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und

13:00 - 15:00 Uhr

Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung jederzeit möglich

Zur Zeit bitten wir, nur in dringenden Fällen das Gemeindeamt zu den Amtszeiten aufzusuchen. Bitte an der Tür läuten.

## Sprechstunden des Bürgermeisters

Montag bis Freitag: 08:30 - 12:00 Uhr Donnerstag: 14:00 - 16:00 Uhr

Bitte um Terminvereinbarung im

Gemeindeamt unter Tel. 06272 / 2929

Für Termine außerhalb der

Sprechstunden bitte ebenfalls um Terminvereinbarung im Gemeindeamt.

## Sprechstunden der Vizebürgermeisterin

11. und 25. Februar 2021

(jeweils Donnerstag) von 16 bis 18 Uhr

im kleinen Sitzungssaal, 2. Stock, Gemeindeamt.

Sollte jemand außerhalb dieser Zeiten einen Termin benötigen, bitte unter 0650/5661888 telefonisch vereinbaren.



## **MÜLLABFUHR**

04.02.2021 (Donnerstag) Biotonne

10.02.2021 (Mittwoch) Restmülltonne 2w + 4w

18.02.2021 (Donnerstag) Biotonne

24.02.2021 (Mittwoch) Restmülltonne 2w



ALTSTOFF-SAMMEL-ZENTRUM

STIERLINGWALD



## KLÄRANLAGE PLADENBACH

01. April bis 30. November

Mittwoch: 16.00 bis 18.00 Uhr Samstag: 09.00 bis 11.30 Uhr

01. Dezember bis 31. März

Nach telefonischer Vereinbarung unter 06272 8335



Montag: 14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag: 09.00 bis 13.00 Uhr

Freitag: 09.00 bis 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 bis 13.00 Uhr



## Schulstraße 20

5113 St. Georgen bei Salzburg Eingang gegenüber dem Friedhof

Tel: 06272/2929-88

während der Öffnungszeiten

E-Mail:

bibliothek@gem-georgen.salzburg.at Website: www.stgeorgen.bvoe.at

## Öffnungszeiten

Montag: 09.00 bis 11.00 Uhr Mittwoch: 19.00 bis 21.00 Uhr Freitag: 15.00 bis 17.00 Uhr Samstag: 10.00 bis 12.00 Uhr ganzjährig, außer Feiertage!



SOZIALER HILFSDIENST

SHD – Sozialer Hilfsdienst St. Georgen bei Salzburg

Sozialbeauftragte:

Silvia Hainz

Freitag:

Telefon: 0664/75 08 84 13

E-Mail: office@shd-stgeorgen.at

Die Zeiten von Frau Hainz:

Montag: 13.00 bis 17.00 Uhr

Donnerstag: 08.00 bis 12.00 Uhr

08.00 bis 12.00 Uhr

im Gemeindeamt St. Georgen.

und nach telefonischer Vereinbarung



## Ordinationszeiten

MO 07:00-11:00 16:00-18:00

DI 07:30-11:30

MI 16:00-19:00

DO 07:30-11:30

FR 07:30-11:30 16:00-18:00

Sigl. Haus - Siglhausweg 1

Telefon: 06272/8541, Fax: DW 4

In dringenden Fällen außerhalb der Ordinationszeiten wenden sie sich bitte an den kassenärztlichen Bereitschaftsdienst unter der

Telefonnummer 141

## Geschätzte Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

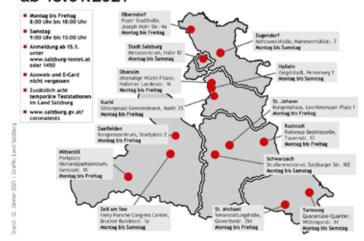
## Corona Testmöglichkeit in Oberndorf

Neben der Testmöglichkeit in Eugendorf wurde nun auch für den Flachgau-Nord eine Teststraße eingerichtet. Diese ist ab sofort im Foyer der Stadthalle Oberndorf von Montag bis Freitag für sie da. Bitte nutzen sie die Möglichkeit sich kostenlos testen zu lassen. Nach Anmeldung erhalten sie einen Termin für den Test.

Bitte melden Sie sich für eine bessere Abwicklung über www.salzburg-testet.at oder telefonisch über die Gesundheitsberatung 1450 an.



# Kostenlose Corona-Schnelltests ab 18.01.2021



Der Jänner ist vorbei, und wir befinden uns nach wie vor im Lockdown. Vorraussichtlich zumindest bis 07. Februar. Vielen fällt das Einhalten der Maßnahmen zunehmend schwer, wir müssen uns aber stets vor Augen halten, dass es darum geht, dass uns Gesundheitssystem nicht zusammenbricht, vor allem jetzt wo eine Mutation des Corona-Virus entdeckt wurde und uns vor neue Herausforderungen stellt. Daher bitte ich alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger:

- Reduzieren wir weiterhin alle Kontakte auf ein Minimum
- Tragen wir zum Schutz der Anderen und uns selbst einen Mund-Nasen-Schutz und wo vorgeschrieben eine FFP2-Maske.
- Helfen und unterstützen wir uns gegenseitig, wo wir können. Auch der Einkaufsdienst darf gerne weiterhin in Anspruch genommen werden.
- Sollten sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, können sie sich gerne im Gemeindeamt melden.

# Rücktritt als Obmann des Regionalverband Flachgau-Nord

Es wurde bereits in einigen Zeitungen darüber berichtet und nun möchte ich als Bürgermeister meinen Bürgerinnen und Bürgern mitteilen, dass ich die Funktion des Obmanns des Regionalverbandes Flachgau-Nord mit 31.12.2020 zurückgelegt habe. Die Vielzahl an Funktionen (Bürgermeister, Obmann des Reinhalteverbandes Pladenbach, Obmann-Stv. des Dienstleistungszentrum Stierlingwald und nach wie vor aktiver Landwirt) und immer mehr werdenden Aufgaben waren nicht mehr in dem Ausmaß zu bewältigen, wie ich es mir vorstelle. Ich freue mich, nun wieder mehr Augenmerk auf unser Gemeindeleben richten zu können und mit meinem Nachfolger Werner Fritz, Bürgermeister von Göming, liegt die Arbeit für die Region in guten Händen, und als Bürgermeister kann ich trotzdem in den Sitzungen des Regionalverbandes aktiv für die Region mitgestalten.

## Geh- und Radweg zur neu sanierten Lokalbahn-Station ECHING

Es fällt mir mittlerweile schon schwer darüber zu berichten, weil ich in den letzten Monaten und Jahren immer wieder zuversichtlich berichtet habe, dass es bald zum Bau des Geh- und Radweg zur Lokalbahn Eching kommen wird. In der letzten Verhandlung mit Bezirkshauptmannschaft und Naturschutz konnten wir wieder Einigungen zustande bringen, die hoffen lassen, dass wir dieses Projekt endlich 2021 umsetzen können. Mittlerweile hat die SalzburgAG auch die Haltestelle Eching komplett saniert, dass sollte eigentlich ein weiterer Schub für die Realisierung des Geh- und Radweges gewesen sein. Schwierig und langwierig gestalten sich jedoch in der jetzigen Zeit der Pandemie die Durchführung von Verhandlungen mehrerer Behörden, weil oft die Kapazitäten nicht vorhanden sind bzw. die Lockdown-Maßnahmen Zusammenkünfte generell erschweren.

> Mit besten Grüßen Bürgermeister

Gangl Frans

Gangl Franz



## Heizkostenzuschuss 2021

Das Land Salzburg leistet für die Heizperiode 20/21 nach Maßgabe der Richtlinie den Antragsteller/innen einen Zuschuss für die Beheizung von Wohnräumen in der Höhe von einmalig € 150 pro Haushalt – unabhängig von Energieträger und Heizungsart.

Die Antragsfrist läuft von 01.01.2020 bis 31.05.2021. Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

## Fördervoraussetzungen

Einen Zuschuss erhalten volljährige Personen mit eigenem Haushalt,

- die im Land Salzburg ihren Hauptwohnsitz haben
- deren monatliches Nettoeinkommen pro Haushalt nachstehende Einkommensgrenzen nicht übeschreitet
- deren Heizkosten mindestens € 150 im Jahr betragen und die vom Antragsteller/von der Antragstellerin bzw. einem/einer anderen Haushaltsangehörigen bezahlt wurden

## Einkommensgrenzen

Der Zuschuss wird an jene Personen ausbezahlt, deren monatliche Nettoeinkommen je Haushalt nachfolgende Werte nicht überschreiten:

## Härteklausel

besonderen Fällen kann der **Antrag** positiv entschieden werden. wenn die Einnicht als kommensgrenze mehr um € 20 pro im Haushalt lebender Person überschritten wird.

## Nachweise

Dem Amt der Salzburger Landesregierung sind für die



Gewährung des Zuschusses auf Verlangen, insbesondere im Rahmen von stichprobenweisen Prüfungen, Einkommensnachweise (Lohn-/Gehaltszettel, Pensionsnachweis, Nachweis über Arbeitslosengeldbezug, usw...) und ein Nachweis über die Heizkosten (Rechnungen, Betriebskostenvorschreibungen usw.) vorzulegen.

Der Antrag ist online über Internet zu stellen. Für Personen, die über keinen Internetzugang verfügen, übernimmt die Gemeinde die Antragstellung.

Weitere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt bzw. bei der Abteilung 3 des Landes Salzburg, Fanny-von-Lehnert-Straße 1, Tel.: 0662/8042-3592, E-Mail: heizscheck@salzburg.gv.at,

Internet: www.salzburg.gv.at/heizscheck

Alleinlebende / Alleinerzieher	€	950,00
Ehepaare, Lebensgemeinschaften, eingetragene Partnerschaften	€	1.426,00
Die Einkommensgrenze erhöht sich		
für jedes Kind im Haushalt mit Familienbeihilfenbezug um	€	294,00
für jedes Kind im Haushalt ohne Familienbeihilfenbezug um	€	478,00
für jede weitere erwachsene Person im Haushalt um	€	478,00



Die Gemeinde St. Georgen b. Sbg. schreibt folgende Stellen aus:

Mitarbeiter (m/w/d)

## **BÜRGERSERVICE**

(Karenzvertretung - befristet)
26 Wochenstunden

Ihre Aufgabengebiete sind:
Unterstützung im Meldeamt und
Bürgerservice, administrative Tätigkeiten,
Unterstützung von Bürgermeister und Amtsleiter.

Wir erwarten von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- sicheres und freundliches Auftreten
- Engagement, Eigeninitiative, Belastbarkeit und Flexibilität
- Freude am Kontakt mit den Bürgern
- Teamfähigkeit und gute Umgangsformen
- Sehr gute EDV-Kenntnisse

Mitarbeiter (m/w/d)

## REINIGUNG

Volksschule/Kindergarten Holzhausen mind. 25 Wochenstunden

Ihre Aufgabengebiete sind:
Vorrangig die Reinigung der Volksschule
und des Kindergarten Holzhausen.
Es besteht die Möglichkeit nach Vereinbarung auf
mehr Stunden noch weitere Objekte zu übernehmen.

Wir erwarten von Ihnen:

- Gute Deutschkenntnisse
- sicheres und freundliches Auftreten
- persönliche und gesundheitliche Eignung für die vorgesehene Verwendung
- Engagement, Eigeninitiative, Belastbarkeit, Flexibilität
- Teamfähigkeit und gute Umgangsformen

Dienstantritte: nach Vereinbarung

## Wir bieten:

- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeiten im Team der Gemeinde St. Georgen
- eine umfassende Einschulung/Einführung

Die Entlohnung erfolgt nach dem Gemeinde-Vertragsbedienstetengesetz 2001 in der jeweiligen Entlohnungsgruppe (c/d) bzw. (p). Das konkrete Einstiegsgehalt hängt unter anderem von Ihrer bisherigen beruflichen Qualifikation und Erfahrung ab.

Wenn Sie interessiert sind, richten Sie bitte Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung unter Beifügung von Lichtbild, Lebenslauf, Nachweis der österreichischen Staatsbürgerschaft (für die Stelle im Bürgerservice) sowie über den abgeleisteten Wehr- bzw. Zivildienst und von einschlägigen Zeugnissen bis spätestens **Freitag, den 19. Februar 2021** (Datum des Poststempels) an.

Bürgermeister Franz Gangl Gemeindeamt St. Georgen bei Salzburg Gemeindeweg 6 5113 St. Georgen bei Salzburg oder auch per E-Mail an post@gem-georgen.salzburg.at

Hinweise: Die Stellenvergabe erfolgt unter Beachtung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes. Anlässlich der Bewerbung anfallende Fahrtkosten und sonstige Spesen werden nicht ersetzt.



Für die Gemeinde St. Georgen bei Salzburg Bürgermeister Franz Gangl



#### **STELLENANZEIGE**

Als gemeinnütziges Unternehmen suchen wir engagierte Mitarbeiter für unsere anspruchsvollen Projekte. Denn hoch qualifizierte, motivierte Mitarbeiter sind die Basis unseres Erfolgs. Wir sind ein für den öffentlichen Dienst tätiges Dienstleistungsunternehmen für die Gemeinden Bürmoos und St. Georgen.

Zum ehestmöglichen Eintritt suchen wir für den Bereich Bauhof einen/eine

#### Mitarbeiter (m/w/d) mit handwerklicher Ausbildung vorzugsweise als Elektriker

#### Ihr Aufgabengebieten:

- Betreuung der Gemeindeeinrichtungen (Gebäude; Straße; Grün Raum, ...)
- · Instandhaltung und Betreuung von Fahrzeugen und Geräte
- Mitarbeit an konkreten Aufgaben und Projekten in allen Bereichen
- Bereitschaftsdienst und Winterdienst

#### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in den Fachbereich Elektriker oder einem verwandten Beruf, eventuell mit Meisterprüfung
- Führerschein der Klasse B erforderlich, wünschenswert Klasse E zu B, C oder F bzw. diesen in angemessener Frist nachzuholen
- Bei männlichen Bewerbern: abgeleisteter Präsenz- oder Zivildienst

#### Wir bieten:

- Vollzeitbeschäftigung mit 40 Stunden/Woche
- Entlohnung nach dem Salzburger Gemeinde-Vertragsbediensteten-Gesetz 2001 i.d.g.F
- Verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit in einem motivierten Team
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten

Die Auswahl unter den Bewerberinnen und Bewerbern erfolgt unter Beachtung des Salzburger Gleichbehandlungsgesetzes 2006 i.d.g.F.

Wenn Sie an dieser anspruchsvollen und abwechslungsreichen Aufgabe interessiert sind. Senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Einstiegstermins an die nachstehende Adresse:

GEMEINDEVERBAND DIENSTLEISTUNGSZENTRUM STIERLINGWALD zu Hdn. GF Hannes Hochradl Gewerbegebiet Oberfeld 5 5113 St. Georgen



## Stellenausschreibung REINIGUNG

Wir suchen eine Reinigungskraft für die KLÄRANLAGE des Reinhalteverband Pladenbach in St. Georgen.

Ab Februar 2021

7,6 Stunden in der Woche.
Freie Zeiteinteilung möglich!
Die Entlohnung erfolgt über das
Sbg. Gemeindebediensteten
Entlohnungsschema.

## Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:

GF Radauer Günther Telefon: 0676 9233861

Email: gf.radauer@pladenbach.at oder an den Obmann

Bgm. Gangl Franz unter 0664 9260888



mit einer Lehre bei W&H!



## Wähle deinen Lehrberuf

- Metalltechniker/in –
   Zerspanungstechnik
- Metallbearbeiter/in Montagefacharbeiter/in
- Oberflächentechniker/in
- Mechatroniker/in Automatisierungstechnik



Baumarkt Maier GmbH 5113 St. Georgen b. Salzburg Wetterkreuzstraße 27 Tel.: 0650 38 26 642

## Unser Team braucht Verstärkung!

Wir suchen einen/e

## Maurer/in - in Voll- oder Teilzeit

#### Ihre Qualifikationen:

- Abgeschlossene Ausbildung
- Einschlägige Berufserfahrung
- Führerschein B
- Gute Deutsch Kenntnisse
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

## Arbeitsort - St.Georgen bei Salzburg und Umgebung

## Wir bieten Ihnen:

Vollzeitbeschäftigung mit einer Arbeitszeit nach Absprache. Einen Arbeitsplatz in einem regionalen und familiären Umfeld.

Interesse? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an die genannte Adresse, gerne auch per E-Mail. Ein vertraulicher Umgang mit Ihren Unterlagen ist selbstverständlich.



#### Wir suchen

## **EVENTTECHNIKER** (m/w/d)

Vollzeit

#### Deine Aufgaben

Du bist Teil unseres Veranstaltungsteams und sorgst für den reibungslosen technischen Ablauf von

- Umsetzung und Betreuung von Veranstaltungen als Ton-, Licht- und Medientechniker
- Unterstützung bei Eventplanung und Angebotswesen
- Unterstützung bei Installation, Montage und Inbetriebnahme von Medientechnik Rollouts
- Wartungseinsätze, auch vor Ort
- Wartung und Verwaltung des vorhandenen medientechnischen Equipments sowie Evaluierung von Neubeschaffungen

- Fundierte technische Ausbildung mit abgeschlossener Lehre, z.B. als Veranstaltungstechniker, Elektrotechniker oder ähnliche Qualifikationen
- Flexibilität für Dienstreisen und die Bereitschaft auch an Wochenenden und in der Nacht zu arbeiten
- Führerschein B Voraussetzung, E zu B von Vorteil
- vertiefte theoretische und praktische Kenntnisse in den Bereichen VAT, Medien- und Installationstechnik von Vorteil

#### Wir bieten dir

- abwechslungsreiche Tätigkeit mit umfassender Einschulung
- Familiäres Arbeitsklima im hochmotivierten Team
- Innovatives und technisch-kreatives Umfeld
- Faire Entlohnung auf Basis KV-Einstufung mit einem Jahresbruttogehalt ab € 24.000, mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung

#### Schriftliche Bewerbung bitte per Mail an

Claudia Eder: studio@pansound.at

Pansound e.U., Ing. Rupert Pichler

Gewerbegebiet Oberfeld 7, 5113 St. Georgen bei Salzburg

Tel: 06272/20720

www.pansound.at



## MITARBEITER/IN FÜR EMPFANG & **ASSISTENZ**

Nimm deine Zukunft in die Hand und nutze deine Chance im

NEUEN AUTOHAUS MANGELBERGER!

#### Deine Aufgaben:

Anrufannahme und Weiterleitung Schriftverkehr Postbearbeitung und -verteilung Fakturierung von Serviceaufträgen Verwaltung Büromaterial Verwaltung Kassa Barverkauf Schadensabwicklung Versicherungsschäden

Empfang und Betreuung von Kunden

Unser Angebot:

## Deine Profil:

Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (HAK/ HASCH, HBLA oder Lehrabschluss) Berufserfahrung im Bereich Front Office Freude an der Zusammenarbeit im Team

Neben der Mitarbeit in einem gut etablierten nternehmen bieten wir dir ein gutes wie kollegiales Arbeitsklima sowie Weiterbildungsmöglichkeiten. Vollzeitbeschäftigung oder auch eine Teilzeitbeschäftigung von mindestens 30h/Woche

administrative und organisatorische Tätigkeiten

Identifikation mit dem Produkt Auto von Vorteil Fundierte MS-Office-Kenntnisse Hands-on Mentalität kommunikative Persönlichkeit mit besten Umgangsformen und Auftreten

Eigeninitiative, Engagement und Zuverlässigkeit

Genauer, sorgfältiger und gewissenhafter Arbeitsstil

Das Jahresbruttogehalt beträgt, basierend auf einer Vollzeitbeschäftigung von 38,5h/Woche, EUR 25.200,-Die Bereitschaft zur Überzahlung, abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung, ist gegeben.









Venn du an dieser herausfordernden Position Interesse hast, freuen wir uns über deine aussagekräftige Bewerbung, per E-Mail an oder setze dich telefonisch mit uns in Verbindung unter der Tel. Nr.: 06217/8144 (Ing. Norbert Mangelberger)



## Wir suchen ab sofort

IT-TECHNIKER Assistenz (m/w/d) auf geringfügiger Basis

#### Deine Aufgaben

- Assistenz und Unterstützung unseres IT-Managers
- Presales-Qualitätsmanagement, Hard- und Softwareoptimierung und Aufsetzen von Systemen vor Auslieferung
- Qualitäts- und Funktionstests von Produkten und Lösungen
- Bei Bedarf Wartungseinsätze vor Ort
- Einrichtung von Produkten, Installation und Wartung von Apps und Accounts

#### **Dein Profil**

- · Fundierte Ausbildung mit Matura/HTL oder abgeschlossene EDV-Techniker-Lehre
- Gute Kenntnisse bei Windows, Linux und Android-Anwendungen
- Schnelle Auffassungsgabe
- Erfahrung im Bereich Anwenderbetreuung, IT- Support vorteilhaft

- abwechslungsreiche Tätigkeit mit umfassender Einschulung
- familiäres Arbeitsklima im hochmotivierten Team
- innovatives und technisch-kreatives Umfeld
- Faire Entlohnung auf Basis KV-Einstufung mit einem Jahresbruttogehalt bei Vollzeit ab € 24.000, - mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Berufserfahrung

#### Schriftliche Bewerbung bitte per Mail an

Claudia Eder: studio@pansound.at

Pansound e.U., Ing. Rupert Pichler

Gewerbegebiet Oberfeld 7, 5113 St. Georgen bei Salzburg

Tel: 06272/20720

www.pansound.at



AVOS GESUNDE GEMEINDE **Online-Vortrag** "Aktuelles rund um die Corona-Schutz-Impfung" MR Dr. Erich Auer, pensionierter praktischer Arzt sowie Sprengelarzt und neuer ärztlicher Leiter "Gesunde Gemeinde" informiert Sie über Aktuelles rund um die Corona-Schutzimpfung und beantwortet Ihre Fragen. Sie erhalten einen naturwissenschaftlich fundierten und neutralen Überblick, um gut informiert Ihre individuelle Impfentscheidung treffen zu können. Online via GoToMeeting Nach erfolgter Anmeldung erhalten Sie Ihre Zugangsdaten. Mittwoch, 10. Februar 2021, 19:00 - 20:30 Uhr Anmeldung via E-Mail unter Angabe von Name und Wohnort an avos@avos.at bis 7.2.2021 erforderlich. Haben Sie bereits konkrete Fragen zum Thema? Dann schicken Sie sie gerne mit Ihrer Anmeldung mit. Kostenlos. Begrenzte Teilnehmerzahl



## Die neuen Fahrpläne 2021:

Erhältlich im Salzburg Verkehr Kundencenter in der Schallmooser Hauptstraße 10 und in den ServiceCentern Verkehr am Lokalbahnhof, beim MönchsbergAufzug sowie in der Alpenstraße 91. Bestellbar auf unserer Homepage unter www.salzburg-verkehr.at/fahrplan-bestellung oder als Fahrplandownload unter www.salzburg-verkehr.at/fahrplandownload.

## Alle Infos unter:

www.salzburg-verkehr.at





## Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217 E-Mail: office@flachgau-nord.at Mo.-Do. 07:00 – 17:00 Fr. 08:00 – 12:00

**Ausgabe 01/2021** 

# RegionsINFO



## Führungswechsel im Regionalverband Flachgau-Nord

Mit 12.01.2021 wurden im Regionalverband Flachgau-Nord ein neuer Obmann und zwei StellvertreterInnen bestellt. Der amtierende Obmann Bgm. Franz Gangl hat mit 31.12.2020 aus persönlichen Gründen sein Amt niedergelegt. Der scheidende Obmann hatte die Aufgabe seit 2015 inne. Bgm. Werner Fritz, bisher 1. Stellvertreter, übernimmt somit ab 12.01. die Obmannschaft. "Mir ist vor allem die gemeinsame Vorgehensweise innerhalb unserer Region ein großes Anliegen. Wir haben viele Themen wie Mobilität,

Abfallwirtschaft oder Regionalplanung, bei denen wir als Gemeindeverband besser agieren



 Stv. Bgm Georg Djundja, Foto: Stadtgemeinde Oberndorf



2. Stv. Bgm.in Andrea Pabinger, Foto: Rosa fotografiert

können als einzeln.", sagt Bgm. Fritz. Auch die Positionen der Stellvertreter des Obmanns ändern sich. Bgm. Georg Djundja, bisher 2. Stellvertreter, wird nun 1. Stellvertreter:

"Unsere sieben Mitgliedsgemeinden sehen sich als gemeinsame Region im nördlichen Flachgau. Im Regionalverband wird die gemeindeübergreifende Entwicklung und Positionierung dieser

Region vorangetrieben.". Bgm.in Andrea Pabinger wird 2. Stellvertreterin. "Mir sind die Zusammenarbeit auf Augenhöhe und die gemeinsamen Agenden ganz wichtig. Wir müssen das Rad nicht immer neu erfinden.", so Bgm.in Pabinger. Somit setzt

sich der neue Vorsitz des Regionalverbands einheitlich für die regionale Zusammenarbeit ein.



Obmann Bgm. Werner Fritz, Foto: privat



## Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217 E-Mail: office@flachgau-nord.at Mo.-Do. 07:00 – 17:00 Fr. 08:00 – 12:00

## <u>Altpapieranalyse</u>

Im Herbst 2020 wurde im Auftrag der Austria Papier Recycling GmbH eine sogenannte Altpapieranalyse durchgeführt. Hierbei wurden von der Universität für Bodenkultur in Wien, Institut für Abfallwirtschaft, Stichproben in den Gemeinden u.a. im Land Salzburg genommen. Ziel der Studie ist, Daten über die Zusammensetzung von Altpapier zu erhalten, um gezielte Maßnahmen insbesondere im Bereich der Sammelinfrastruktur und Öffentlichkeitsarbeit setzen zu können. Aufgrund der Entwicklungen im Verpackungsabfall in den letzten Jahren (besonders durch den Anstieg von Anbietern im Online-Handel) wurde eine deutliche Steigerung der Anteile an Verpackungen (Papier, Karton und Wellpappe) bestätigt.



Altpapiersortierung, Foto: C. Maislinger

## Worauf muss ich beim Entsorgen von Papiermüll achten?

Papiermüll wie Zeitungen, Illustrierte, Kataloge, Prospekte, Schreibpapier, Kuverts (mit und ohne Sichtfenster), Hefte, Telefonbücher und unbeschichtete Tiefkühlkartons können in der Altpapiertonne entsorgt werden. Papiersäcke, Kartonagen, Schachteln - bitte mit Papier füllen oder entfalten. Milch- und Getränke-Verbundverpackungen (Tetrapacks) gehören in die gelbe Tonne/in den gelben Sack. Kohle-, Durchschlag- und Thermopapier sowie Taschentücher, Papierhandtücher, Feuchttücher und Küchenrolle gehören in den Restmüll. Achtung: auch stark verschmutztes Papier und beschichtete Kartonverpackungen müssen im Restmüll entsorgt werden.

## Alternativen zu Einwegplastik

Plastik ist äußerst praktisch und gleichzeitig gefährlich, wenn es an Orten landet wo es nicht hingehört – z.B. im Meer. Oft verwenden wir Plastik nur ganz kurz, bevor wir es wegwerfen. Um die großen Mengen an Einweg-Plastik zu reduzieren braucht es vor allem klare rechtliche und

## Zerfall von Produkten im Meer

PET-Getränkeflasche: etwa 400-450 Jahre

Sperrholz: bis 3 Jahre

T-Shirt aus Baumwolle: bis 5 Monate Kerngehäuse eines Apfels: bis 2 Monate Tageszeitung aus Papier: ca. 6 Wochen

politische Vorgaben, wie sie zum Beispiel die EU mit der Einwegplastik-Richtlinie beschlossen hat. Aber auch jede und jeder kann selbst einen Beitrag dazu leisten.

## Was kann ich zur Vermeidung von Kunststoffverpackungen beitragen?

- Lebensmittel können in Glas gelagert werden, anstelle von Plastikbehältern
- Zum Einkaufen können Mehrwegtaschen aus Stoff oder Körbe verwendet werden
- **Mehrwegflaschen** bei regionalen Getränkeanbietern einkaufen.
- Obst und Gemüse im regionalen **Biokistl**: Die Produkte werden in einer Mehrwegkiste direkt vor die Haustür gebracht und sind nicht in weiteren Plastikhüllen verpackt.
- Feste Seife zum Händewaschen und als Duschgel oder beim Rasieren verwenden
- Schuhe aus Leder und Textilien sind besser als Kunststoff-Schuhe und oft einfacher zu pflegen.
- kaputte Geräte (aus Plastik und auch ohne Plastik) reparieren statt sie wegzuwerfen!
   www.reparaturfuehrer.at/salzburg

DENNOCH ES GILT: VERMEIDEN - WIEDERVERWENDEN - WIEDERVERWERTEN



## Sie haben Fragen?

Tel.: +43 (0) 6272 41217 E-Mail: office@flachgau-nord.at Mo.-Do. 07:00 – 17:00 Fr. 08:00 – 12:00

# Bioabfälle

## **Die Biotonne**

Die Entsorgung von Bioabfällen ist mit der Biotonne sehr bequem. So können auch problematische Bioabfälle wie Knochen, Fleischreste, kranke Pflanzen(teile) mit der Biotonne fachgerecht entsorgt werden. Bei der großtechnischen Verarbeitung in den Anlagen zB der SAB findet eine einwandfreie Hygienisierung statt. Der hergestellte Kompost weist sehr gute Qualität auf. So wird mit der Biotonne der biologische Kreislauf geschlossen.

Tipp vom Umweltbüro: Sammeln in der Küche Gefäß mit Deckel verwenden Speisereste in Papier einwickeln

Behälter regelmäßig

entleeren und säubern

## Das gehört hinein:



- ✓ Obst- und Gemüseabfälle, Eierschalen
- ✓ Speisereste und verdorbene Lebensmittel (auch Fleisch)
- ✓ Kaffee- / Teesud mit Filter/Beutelpapier
- ✓ Schnittblumen, Topfpflanzen (ohne Topf)
- ✓ Kleintiermist von Pflanzenfressern
- ✓ Strukturmaterial wie gehäckseltes Holz
- ✓ Gartenabfälle (Laub, Gras etc.)

## Das gehört <u>NICHT</u>



- √ Staubsaugerbeutel
- ✓ Windeln
- ✓ Getränkeverpackungen (TetraPack)
- ✓ Restmüll, Glas, Kunststoffe, Metall
- ✓ Asche
- ✓ Holz
- S. Geiger, Foto: RVFN
- ✓ Große Fleischstücke, Tierkadaver

## Richtig kompostieren im eigenen Garten

"Kompostierung" findet in der Natur ständig, auch ohne menschliches Zutun, statt. Laub und Pflanzenreste verrotten mit Hilfe von Bakterien, Pilzen und Bodenlebewesen zu Humus. Nichts anderes passiert im Komposthaufen, wo organische Abfälle zu Humus "veredelt" und anschließend als Bodenverbesserer und Dünger verwendet werden.

## Das kommt auf den Kompost



- ✓ Obst- und Gemüseabfälle (Eierschalen, Zitrusfrüchte - haushaltsübliche Mengen)
- ✓ Speisereste und verdorbene Lebensmittel
- √ Kaffee- / Teesud mit Filter/Beutelpapier
- ✓ Schnittblumen, Topfpflanzen (ohne Topf)
- ✓ Kleintiermist von Pflanzenfressern
- ✓ Gartenabfälle wie Gras, Rasenschnitt, Laub, Wild und Unkräuter
- ✓ Strukturmaterial wie gehäckseltes Holz
- ✓ Holzasche: nur in Kleinstmengen

## Das gehört nicht auf den Kompost

- ✓ Restmüll, Glas, Kunststoffe, Metall
- ✓ Fleisch-/Wurstreste, Knochen...(Ratten)
- ✓ nicht kompostierbare Katzenstreu
- ✓ Windeln
- ✓ Staubsaugerbeutel oder Kohlenstaub/asche (Inhalt ist oft schwermetallhaltig)
- ✓ Speiseöle und Fette (Speiseölsammlung)
- ✓ Flüssigkeiten wie Suppen oder Salatsaucen (Salzeintrag)



## Liebe St. Georgener & innen, auch im Lockdown sind wir für euch da!

Montag bis Donnerstag von 11-13 Uhr gibt es unsere wöchentlich wechselnde

Mittagskarte,

am Samstag von 17-19 Uhr sowie Sonntag von 11-13 Uhr verwöhnen wir unsere Gäste mit unserer Lockdown-Abholkarte.

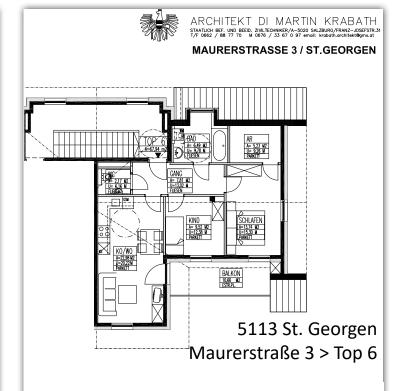
Die Speisekarten findet ihr auf unserer Homepage

www.wirt-z-eching.eatbu.com oder auf unserer Facebook-Seite.

Wir freuen uns auf eure Bestellungen unter 06272/73236.

> Halten wir weiterhin trotz Abstand zusammen!

Euer Erwin & Majk vom Wirt z'Eching



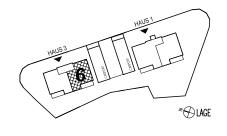
3-Zimmerwohnung mit 67,76 m<sup>2</sup> Balkon, Carport und Abstellplatz im Freien Kellerabteil

Mietbeginn ab 01.03.2021

Bruttomietzins dzt. (inkl. Bk, Hk u. Abstellplätze) € 582,25

Die einmaligen Zahlungen belaufen sich auf: Beitrittsgebühr und Genossenschaftsanteile € 470,00 (Ehepaare € 570,--) Finanzierungsbeitrag ca. € 11.700,--

Interessierte melden sich bitte bei Bürgermeister Franz Gangl unter 0664-9260888



IMPRESSUM:

Verleger und Herausgeber:

Gemeinde St. Georgen bei Salzburg

Gemeindeweg 6 • 5113 St. Georgen bei Salzburg Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Gangl

Erscheinungsart: monatlich. Mögliche Werbeeinschaltungen sind

kostenlos und unterliegen daher nicht einer Werbeabgabe nach dem

Werbegesetz 2000, BGBI. Nr. 29/2000. Die öffentlichen Beiträge von Vereinen und sonstigen Institutionen in diesem Mitteilungsblatt geben die Meinung der jeweiligen Autoren wieder diese müssen sich nicht mit der Meinung des Herausgebers decken. Für die Herkunft von Beiträgen, Fotos o.ä. in diesen Vereins- bzw.

Institutionsbeiträgen wird seitens der Gemeinde oder des Verantwortlichen nicht gehaftet. Redaktionsschluss: Jeweils am 19. des Vormonats

So geben sie Ihre

Veranstaltungen bekannt:

- per E-Mail an gemeindezeitung@gem-georgen.salzburg.at - per Eingabe auf www.gem-georgen.salzburg.at